

Distr.  
GENERAL

A/AC.246/1  
19 June 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



اجتماع الخبراء الحكومي الدولي المعنى  
بالتعاون بين الجنوب والجنوب  
٣١ تموز/يوليه - ٤ آب/أغسطس ١٩٩٥

حالة التعاون بين الجنوب والجنوب  
والمسائل المستجدة

.../..

95-18350

### المحتويات

الصفحة	النقرات					
٣	٢٠١	-	مقدمة	-	أولا	
٣	٦٠٣	-	معلومات أساسية	-	ثانيا	
٤	١٠٠٧	-	التعاون الاقتصادي والتكامل على الصعيد الإقليمي	-	ثالثا	
٥	٣٧-١٠	-	التنمية دون الإقليمية والإقليمية	-	رابعا	
٥	٤٤-١٠	ألف	- افريقيا	-		
٨	٢٨-٢٢	باء	- آسيا ومنطقة المحيط الهادئ	-		
١٠	٣٧-٢٩	جيم	- أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	-		
١٢	٤٧-٣٨		التعاون بين الجنوب والجنوب على نطاق عالمي	-	خامسا	
١٥	٥٨-٤٨		تقييم التعاون بين الجنوب والجنوب في قطاعات معينة	-	سادسا	
١٥	٥٦-٤٨	ألف	- التجارة بين الجنوب والجنوب	-		
٢٢	٥٨-٥٧	باء	- التعاون النقدي والمالي	-		
٢٣	٧٤-٥٩		القضايا المستجدة والحقائق الجديدة	-	سابعا	
٢٣	٦٤-٦١	ألف	- عولمة الاقتصاد وتحريره	-		
٢٤	٦٦-٦٥	باء	- نمو الكتل التجارية والاقتصادية	-		
٢٥	٦٨-٦٧	جيم	- عودة الاهتمام بالتعاون والتكامل الاقتصادي بين	-		
٢٥	٧١-٦٩	DAL	- جولة أوروغواي	-		
٢٦	٧٣-٧٢	هاء	- دور القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية	-		
٢٦	٧٤	واو	- الاحتياجات الخاصة لافريقيا	-		
٢٧	٨٢-٧٥		- تقديم الدعم للتعاون بين الجنوب والجنوب	-	ثامنا	
٢٧	٧٩-٧٥	ألف	- الدعم من البلدان المتقدمة النمو	-		
٢٩	٨٢-٨٠	باء	- منظومة الأمم المتحدة	-		

### أولاً - مقدمة

١ - أعدت هذه الورقة المساعدة في مناقشات اجتماع الخبراء الحكومي الدولي الذي دعت الجمعية العامة إلى عقده في قرارها ٩٦/٤٩، ليوصي، في جملة أمور، لغرض توسيع التعاون بين الجنوب والجنوب على نطاق عالمي، بطرائق عملية وسائل موضوعية يأخذها الأمين العام في الاعتبار في إعداد تقرير عن حالة التعاون بين الجنوب والجنوب.

٢ - وتستعرض الورقة السمات البارزة للتجربة التعاون بين الجنوب والجنوب وتحاول تقييم آثار التغيرات التي اتسم بها الاقتصاد العالمي في السنوات الأخيرة على التعاون في المستقبل. وأخيراً، تقدم الورقة معلومات أساسية يمكن أن يوصي فريق الخبراء الحكومي الدولي في ضوئها بوسائل موضوعية وطرائق عملية يمكن أن تشكل برنامجاً للتعاون المقبل بين الجنوب والجنوب.

### ثانياً - معلومات أساسية

٣ - إن التعاون بين الجنوب والجنوب ترجع نشأته إلى الضرورات الملزمة الناشئة في عهد ما بعد الاستعمار ويرتبط ارتباطاً وثيقاً بعملية التنمية نفسها. وقد آتى ثماره بمرور السنين، ولو أنه كان يمكن تحقيق فوائد أكبر بكثير لو تيسر فرصة أفضل للحصول على المعرفة والموارد. وقد خضعت كل من طبيعته وإمكانياته لعملية تحول تبعاً لتغير الظروف ومن المحتمل حدوث تحول إضافي في الجزء المتبقى من هذا القرن وما بعده.

٤ - وقد حقق بعض البلدان النامية مستويات أفضل بكثير من التنمية الاقتصادية على مر السنين، سواءً من خلال الحصول على أسعار أفضل لمواردها الطبيعية، وخاصة النفط، أو من طريق التصنيع أو كليهما. وحقق عدد قليل من تلك البلدان بالفعل مستويات مضاهية أو قريبة من المستويات التي حققتها العالم المتقدم النمو إذا قيست بالمؤشرات المعترف بها دولياً للتنمية الاقتصادية. وفي الوقت ذاته، ازداد فقر عدد كبير من البلدان النامية الأخرى وتجد نفسها متورطة في حمنة وبيلة من الدين والعجز عن تحقيق التنمية المستدامة. وقد أدت هذه التطورات بالضرورة إلى حدوث تغيرات في نمط التعاون بين الجنوب والجنوب وإلى أهداف وتطلعات مختلفة بالنسبة لمختلف البلدان النامية التي كان لها مستويات متماثلة من التنمية قبل ما لا يزيد على عقود من الزمن.

٥ - ومن الدروس لهاصلة المستفادة من الماضي القريب أن "الجنوب" لا يمثل مفهوماً متجانساً؛ فهو يضم بلداناً ذات مستويات من التنمية تختلف اختلافاً شاسعاً، تحاذي العليا منها مستويات التنمية في الشمال، كما تعرضت علاقة الجنوب بالشمال للتغير الكبير، مع أن التفاعل لا يضاهي بأي شكل من الأشكال التوقعات والأمال التي كانت قد ابنته في السنوات السابقة فيما يتعلق بـ"عقد التنمية" وما بعده.

٦ - وأية مناقشات للتعاون بين الجنوب والجنوب لا بد لها أيضاً أن تأخذ في الاعتبار العوامل التي تشكل الواقع على المسرح الاقتصادي العالمي، والتي ستظل تفعل ذلك في السنوات القادمة. وستكون مثل هذه المحاولة تكهنية جزئياً على الأقل، ولكن المحاولة لن تكون كاملة إذا تجاهلت بعض العوامل الأساسية التي لا بد لها وأن تؤثر على العلاقات الاقتصادية الدولية في المستقبل، وبصورة حتمية على الرفاه الاقتصادي لشعوب البلدان النامية. ويجب تشكيل التعاون بين الجنوب والجنوب، الذي يشمل التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ومصاحبه التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، في ضوء تلك الواقع.

### ثالثاً - التعاون والتكميل الاقتصادي على الصعيد الإقليمي

٧ - كان التعاون بين الجنوب والجنوب، في أشكاله المبكرة، يسير في معظمها في إطار خطط التعاون والتكميل الاقتصادي بين للبلدان النامية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، وكثيراً ما كانت أهداف تحرير التجارة تمثل سمة أساسية في ذلك. ولم تتحقق بصورة دائمة الآمال المبكرة التي أثارتها هذه الخطط بوصفها استراتيجيات لتحقيق نمو اقتصادي سريع في الجنوب، فكان التصور العام، حتى قبل بداية الأزمة الاقتصادية العالمية في الثمانينات، التي أثرت على البلدان النامية بصفة خاصة، أن ترتيبات التعاون الإقليمي ككل، بالرغم من حدوث بعض حالات النجاح، قد فشلت في تحقيق أهدافها<sup>(٣)</sup>. وكانت الأسباب عديدة، تتراوح بين عدم المرونة في هذه الترتيبات وانخفاض معدلات تنفيذ القرارات من قبل الدول الأعضاء في الالتزامات الإقليمية لأن البلدان لم تستطع أن ترى بوضوح على الدوام كيف يمكن للتترتيبات الإقليمية دون الإقليمية أن تخدم شواغلها الوطنية الحيوية.

٨ - ومنذ النصف الثاني من الثمانينات، حدثت تغييرات أساسية ذات طابع سياسي واقتصادي، أخذت البلدان النامية وتجمعاتها تتخد استجابة لها نهجاً جديدة تجاه التعاون الإقليمي. فمثلاً، فيما يتعلق بكل من السياسة الاقتصادية الوطنية وهيكل الترتيبات الإقليمية، أصبح النهج أكثر حرراً وافتتاحاً على الاقتصاد العالمي. وأخذ التحول من التركيز على السياسات الناظرة إلى الداخل والهادفة إلى الاستعاضة عن الواردات إلى مزيد من الافتتاح يعطي قوة دفع جديدة للتعاون الإقليمي، لأنه ينظر إلى التعاون مع الشركاء الإقليميين/دون الإقليميين كخطوة نحو مشاركة أوفى في الاقتصاد العالمي، حيث أنه يسهل الحصول على مهارات أعلى وبواسطة درجة الانتاج اللازمة للمنافسة دولياً. وبالمثل، فإن التوجه الحر القائم على أساس السوق فتح إمكانية التعاون بين المؤسسات التجارية، وأصبح كل من هذين الاتجاهين يغضد الآخر. فمعظم السوق، تتلوى بوجه عام التحقيق الكامل لحالة الاتحاد الجمركي أو السوق المشتركة بحلول السنة ٢٠٠٠ أو قريباً منها. وبوجه عام، يجري تطوير جهود التكامل السوقية هذه، بخلاف ما كان يجري في الماضي، إلى أبعد حد ممكن داخل إطار نهج خارجي الاتجاه وفي ضوء أهداف التكامل الطويلة الأجل، وتقوم أيضاً بإدماج عناصر جديدة تهدف إلى توليد ودعم التجارة وكذلك إلى زيادة القدرة على المنافسة

٩ - ومازالت الرغبة في إحراز تقدم أكثر فاعلية وسرعة نحو تحقيق اتحادات إقليمية ودون إقليمية متكاملة وعملية تحتل مكاناً عالياً في جداول أعمال البلدان النامية وتجمعاتها، كما يتجلّى ذلك في اعتماد معاهدات جديدة لإنشاء تجمعات اقتصادية جديدة، وتنقيح المعاهدات القائمة لتضمينها عناصر وطراائق جديدة لتحديث وتعزيز عملية التكامل وجعلها أكثر مرنة وتوسيع عضوية التجمعات الاقتصادية بحيث تغطي مناطق جغرافية أوسع. ويشكل توسيع التجارة من خلال تعزيز شكل ما من أشكال ترتيبات الاتحادات الجمركية - بالإضافة إلى إجراءات تشجيع التجارة - الفرض الأساسي لكثير من هذه المبادرات. وفي الوقت ذاته، يجري توسيع نطاق التعاون لإيجاد الظروف الازمة المفضية إلى نجاح التعاون والتكامل. وقد اشتملت التعديلات في هذا الاتجاه على مشاركة شعبية متزايدة، وتعزيز العلاقات السلمية بين الدول وتقوية الأمن والاستقرار الإقليميين، وزيادة مشاركة المؤسسات التجارية والتعاون فيما بينها وفيما بين رابطاتها، وتوسيع التعاون مع الشركاء الخارجيين الرئيسيين، بما في ذلك في بعض الحالات من خلال وضع اتفاقات تجارية تفضيلية، وإعادة تشكيل أجهزة السياسة والأمانتات التنفيذية للتجمعات. وقد بدأ بتنفيذ بعض المبادرات على الصعيد الأقليمي، وأخذ تشكيل تجمعات مختلطة تشمل بلداناً متقدمة النمو وبلداننا نامية معاً يبرز أكثر فأكثر.

#### رابعاً - التنمية دون الإقليمية والإقليمية<sup>(٣)</sup>

##### ألف - إفريقيا

١٠ - لقد كانت تجربة التعاون الإقليمي في إفريقيا، بوجه عام، مخيبة للأمل في معظم الحالات. وقد انتهى تقييم أجري في وقت سابق لتلك التجربة إلى أنه على الرغم من أن آليات التكامل الإقليمي في إفريقيا كان يبدو أنها تتبع الإطار العام للجهود المماثلة في أماكن أخرى، إلا أن النهج الإفريقي كان يميل إلى أن يكون طموحاً بدرجة أكبر ومركزاً وسياسياً في منشئه وكان هناك، من بين جوانب ضعف أخرى، إلحاج من جانب البلدان عن تفويض السلطة إلى هيئات دون إقليمية وغيرها. (٣)

١١ - والمشاكل الملاحظة ليست قاصرة على إفريقيا وحدها، وكما هو الحال في مناطق أخرى، تقوم إفريقيا الآن بتطبيق نهج جديدة فيما يتعلق بالتعاون والتكامل الإقليميين ودون الإقليميين، كما يمكن أن يشاهد، على سبيل المثال، في الجهود التي تبذلها منظمة الوحدة الإفريقية من أجل إنشاء اتحاد اقتصادي قاري يستخدم الاتحادات دون الإقليمية المختلفة بوصفها "قوالب بناء".

١٢ - وفي اجتماع مؤسأء دول اتحاد المغرب العربي في نيسان/أبريل ١٩٩٤ لوحظ أن اتفاقيات عديدة اعتمدت منذ القمة الأخيرة وأن مجموعة من المشاريع أعدت منها طريق بري إقليمي سريع وقطار عالي السرعة وكابلات ألياف ضوئية لتعزيز الروابط فيما بين الدول الأعضاء، وأن عدة مشاريع وضعت لزيادة دعم التعاون فيما بين جمارات بلدان اتحاد المغرب العربي، ودراسة أجريت بشأن خطة تعويضية. وكانت الدول الأعضاء في اتحاد المغرب العربي قد اعتمدت مخططاً تجارياً تفضيلياً في ١٩٩١/١٩٩٠ لتعزيز

ودعم التجارة فيما بينها، ولكن هذا المخطط لم ينفذ بعد. وفي الوقت ذاته، مازالت التجارة المسجلة فيما بين دول اتحاد المغرب العربي منخفضة للغاية، حيث كانت تمثل حوالي ٢ في المائة من مجموع صادرات اتحاد المغرب العربي في عام ١٩٩٢. وفيما يتعلق بالتعاون الخارجي، تجري مناقشات بين اتحاد المغرب العربي والاتحاد الأوروبي حول توفيق التعاون الاقتصادي المتبادل.

١٣ - وبالرغم من حدوث نكسات بسبب الحرب الأهلية في ليبيريا امتدت آثارها إلى البلدان المجاورة، طلب اجتماع المجلس الوزاري لاتحاد نهر ماون في تموز/يوليه ١٩٩٣ من أمينة الاتحاد التماس مساعدة تقنية لإنشاء هيكل التكامل الاقتصادي وتعزيزها في إطار الإدارات الوطنية للدول الأعضاء. وقرر المجلس أيضا توسيع مجال التعاون في اتحاد نهر ماون ليشمل المسائل السياسية والأمنية والشؤون الخارجية ومسائل الدفاع. وقد اقترحت أمينة الاتحاد من جانبها مبادرات لتحديد الطرائق والاستراتيجيات اللازمة لعمليات إعادة البناء وإعادة التأهيل بعد الحرب في مناطق هذا الإقليم الفرعى التي تأثرت بالحرب. ونظرا للمصاعب التي تواجهه اتحاد نهر ماون، تعذر تحقيق هدف توسيع التجارة فيما بين بلدان الاتحاد. وتمثل هذه التجارة حاليا أقل من ١ في المائة من مجموع صادرات الاتحاد.

١٤ - وفي تموز/يوليه ١٩٩٣، وقعت هيئة رؤساء دول وحكومات الاتحاد الاقتصادي لدول غرب إفريقيا على معاهدة الاتحاد المنقحة. وهذه المعاهدة المنقحة الرامية إلى إضفاء دينامية جديدة على التكامل في غرب إفريقيا، تحول هيئة الاتحاد سلطة كاملة لاتخاذ قرارات تكون ملزمة لمؤسسات الاتحاد وكذلك للدول الأعضاء فيه، وتنص على إنشاء برلمان للاتحاد ومجلس اقتصادي واجتماعي، وإنشاء ثمانى لجان تقنية متخصصة لتحمل محل اللجان السنت الموجودة حاليا، وعلى التعاون السياسي والأمني الإقليمي، وفرض ضريبة على مستوى الاتحاد لتوفير الموارد المالية اللازمة له (هذه الضريبة ستكون نسبة من القيمة الكلية للرسوم المفروضة على الواردات من السلع المستوردة من بلدان ثلاثة)، وتنص على أن الاتحاد الاقتصادي لدول غرب إفريقيا سيكون هو الاتحاد الاقتصادي الوحيد في غرب إفريقيا وسيستخدم كمركز لتنسيق جميع أنشطة التكامل داخل الإقليم. وفي سياق الترشيد المؤسسي، كان أحد التطورات الهامة بوجه خاص إلغاء الاتحاد الاقتصادي لغرب إفريقيا، تنفيذاً لقرار قمة رؤساء الدول السبع الأعضاء في هذا الاتحاد (بنن وبوركينا فاسو والسنغال وكوت ديفوار ومالي وموريطانيا والنيجر) في أوائل عام ١٩٩٤. كما تنص المعاهدة المنقحة للاتحاد الاقتصادي لدول غرب إفريقيا على إنشاء اتحاد جمركي في غضون عشر سنوات اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، يليه إنشاء اتحاد اقتصادي ونقدي في السنواتخمس التالية. ومن المتوقع أن يؤدي هذا البرنامج إلى تعزيز وتوسيع التجارة فيما بين الدول الأعضاء في الاتحاد، التي بلغت نسبتها في عام ١٩٩٢ حوالي ٧,٨ في المائة من مجموع صادرات الاتحاد.

١٥ - يقوم الاتحاد الاقتصادي لدول وسط إفريقيا منذ وقت بتنقيح صكوك التعاون بين دولة وباليد في تنفيذ مبادرات تهدف إلى رفع معدل التجارة المتبادلة إلى ما فوق مستوى التالى البالغ ٢ في المائة من مجموع تجارة الدول الأعضاء.

١٦ - بعد عملية واسعة النطاق لأعادة تنظيم الهيكل، وقعت الدول الأعضاء في الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط إفريقيا على معاهدة في آذار/مارس ١٩٩٤ لإنشاء جماعة اقتصادية ونقدية لوسط إفريقيا. وتضم الجماعة اتحاداً اقتصادياً لوسط إفريقيا سيقام على أساس إنجازات الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط إفريقيا، واتحاداً نقدياً لوسط إفريقيا، وبرلماناً للجماعة، ومحكمة عدل للجماعة. وقد تم تحويل أمانة الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط إفريقيا التي يقع مقرها في بانغي إلى الأمانة التنفيذية للجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط إفريقيا لمتابعة وتسهيل تنفيذ الدول الأعضاء للإصلاحات والالتزامات التي التزمت بها في إطار المعاهدة. ويمثل توسيع التجارة داخل المجموعة أحد الأهداف الرئيسية للاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط إفريقيا، وسيكون الهدف هو عكس اتجاه التدفق الذي حدث مؤخراً في المستوى المنخفض من قبل في الصادرات بين أعضاء المجموعة.

١٧ - وعلى صعيد الاتحاد الاقتصادي لبلدان البحيرات الكبرى، شلت الحرب الأهلية في رواندا أمانة الاتحاد الواقعة في جيسيني وعرقلت التنفيذ أنشطة تعاونية مثل الاتحاد الجمركي الذي كان من المخطط إنشاؤه بدءاً بإزالة التعريفات في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥. وتميل التجارة المسجلة بين أعضاء الاتحاد إلى تشكيل أقل من ١ في المائة من مجموع صادرات الاتحاد.

١٨ - وأتشى تجمع جديد، هو اتحاد شرق إفريقيا، في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ بتوقيع رؤساء دول أوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وكينيا على معاهدة تنص على ما يلي: (أ) إنشاء لجنة ثلاثية تكون مسؤولة عن تعزيز التعاون في مجالات مختلفة، تشمل الشؤون السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والأمن؛ (ب) إزالة قيود السفر والحواجز الجمركية فوراً بين البلدان الثلاثة؛ (ج) التعاون القطاعي في مجالات الطيران، والأرصاد الجوية، والزراعة، ومصانع الأسماك، وتربيبة الحيوانات الداجنة، والطاقة، والسياحة، وحماية الحيوانات البرية والبيئة، والصحة، والتعليم، والعلم والتكنولوجيا، القانونية والقضائية، وتبادل المعلومات، والتدريب والتعاون في عمليات الأمن. وللجنة الثلاثية مكلفة أيضاً بحل القضايا المتعلقة للاتحاد السابق الذي كان يحمل نفس الاسم، بما في ذلك أصوله والالتزاماته، وتعزيز المؤسسات الباقية.

١٩ - وجرى تحويل منطقة التجارة التفضيلية لدول شرق إفريقيا والجنوب الإفريقي إلى السوق المشتركة لدول شرق إفريقيا والجنوب الإفريقي بالتوقيع على معاهدة هذه السوق في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣، عندما قبّلت أريتريا وسويشيل ومدغشقر أيضاً في عضويتها، مما رفع مجموع عدد الأعضاء إلى ٢٢ بلداً. وفي إطار هذه السوق المشتركة، سيولى اهتمام أكبر للتعاون في القطاعات الخامسة التي يرجح أن يكون لها تأثير على النمو والتنمية والتجارة. وتشمل هذه القطاعات مزيداً من التصنيع، وتوسيع التجارة فيما بين الأعضاء، وإنشاء هيكل أساسية للنقل والاتصال تكون أقل تكلفة وموثوقة وأكثر فعالية، وتطوير الزراعة لضمان الأمن الغذائي والاكتفاء الذاتي. وتهدف السوق المشتركة إلى زيادة التجارة بين الأعضاء من مستواها الحالي البالغ زهاء ٦ في المائة من مجموع الصادرات إلى ما يزيد على ٢٥ في المائة بحلول السنة ٢٠٠٠.

٢٠ - كان التوقيع في آب/أغسطس ١٩٩٢ على المعاهدة المنشطة للاتحاد الإنمائي للجنوب الإفريقي خطوة هامة لدول الجنوب الإفريقي للانتقال من التعاون الإقليمي - كما كان جاريا في عهد سلف هذا الاتحاد، وهو مؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الإفريقي - إلى التكامل الإقليمي. ودخلت المعاهدة حيز النفاذ في ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. وسيبني الاتحاد الإنمائي على الأسس التي وضعها مؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الإفريقي مع التركيز على مشاركة الشعوب والالتزام الحقيقى من جانب الحكومات بعملية البناء المجتمعى. ولتوسيع شعوب المنطقة وإشراكها، نظمت حلقات دراسية وحلقات عمل على المستويين الوطنى والإقليمى في جميع أنحاء المنطقة، وهو ما أسفر عن وضع البروتوكولات التقنية التي تحدد وتعرف القطاعات والأنشطة المختلفة التي سيشملها التعاون. وأصبحت جنوب إفريقيا العضو الحادى عشر في الاتحاد الإنمائى للجنوب الإفريقي عندما انضمت إلى المعاهدة في عام ١٩٩٤.

٢١ - وفي عام ١٩٩٢ اعتمدت الدول الأعضاء في لجنة المحيط الهندي برنامجاً إقليمياً متكاملاً لتنمية التجارة يهدف إلى تنمية تجارة الدول الأعضاء بمشاركة الفعاليات الاقتصادية في ذلك، وتأمين إنشاء هيكل إنتاجية فعالة، وتعزيز تنفيذ المنتجات وتسهيل استيعاب المعلومات التجارية، وإزالة الحاجز الجمركي وغير الجمركي أمام التجارة بين الدول الأعضاء بهدف إنشاء منطقة تجارة حرة. وقد نفذ هذا البرنامج جزئياً بنهاية عام ١٩٩٣.

٢٢ - وفيما يتعلق بتجمعات التعاون مثل اللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل، ومجلس الوفاق، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالجفاف والتنمية، ومنظمة إدارة وتنمية حوض نهر كاجира، ولجنة حوض بحيرة تشاد، وهيئة ليبيتاكو - غورما للتنمية المتكاملة، وهيئة حوض النيل، ومنظمة تنمية حوض نهر غامبيا، ومنظمة تنمية نهر السنغال، فإن المشاكل المالية المستمرة الناتجة عن عدم دفع بعض الدول الأعضاء الاشتراكات المقررة عليها دفعت بالكثير من هذه المنظمات إلى إعادة تشكيل أماكنها وتخفيض عدد الموظفين فيها وتركيز الاهتمام على تعبئة الدعم التقنى والمالي الدولى، لبرامج ومشاريع التنمية دون الإقليمية التي تضطلع بها.

#### باء - آسيا ومنطقة المحيط الهادئ

٢٣ - في أيار/مايو ١٩٩٢ أعلن وزراء التجارة في البلدان الأعضاء في مجلس التعاون الخليجي عن هدف إنشاء سوق مشتركة بحلول عام ٢٠٠٠ . وفي وقت لاحق وضع جدول زمني لتطبيق نظام موحد للتعرفات الجمركية.

٢٤ - وبهدف إعادة تنشيط التعاون في إطار منظمة التعاون الاقتصادي، اعتمدت الدول الأعضاء - التي تضم الآن جمهوريات وسط آسيا المستقلة حديثاً - خطة عمل كيتا وإعلان اسطنبول بشأن المناظير الطويلة الأجل للمنظمة، اللذين يوفزان الغطاء اللازم للأنشطة في منطقة المنظمة في العقد القادم . وتحتوي خطة عمل كيتا، بوجه خاص، مبادئ توجيهية وأهدافاً يتعين إنجازها بحلول عام ٢٠٠٠ أو قبله في مجالات

.../..

النقل والاتصالات والتجارة والطاقة والصناعة والزراعة والسياحة وتنمية الموارد البشرية كما تنص على إنشاء صندوق خاص للمنظمة لدراسات الجدوى بمساهمة مكتب فيها تبلغ ٣٠٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة.

٢٥ - ووفقا للقرار الذي اتخذه اجتماع رؤساء دول حكومات رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي في عام ١٩٩١، اعتمد ترتيب للتجارة التفضيلية للرابطة في القمة المعقدة في نيسان/أبريل ١٩٩٣. وطلب من الدول الأعضاء أن تستكمل جميع الإجراءات الرسمية لإدخال الترتيب المذكور حيز النفاذ بما في ذلك الانتهاء من جداول الامتيازات وعملية التصديق قبل كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥؛ وسيشتمل الترتيب على تدابير لتحرير التجارة تتعلق بالتعريفات وشبه التعريفات والإجراءات غير الجمركية والمباعدة المتعلقة بالتجارة. وفي هذه الغضون، تمثل التجارة حاليا بين بلدان الرابطة ما بين ٨ و٩ في المائة من مجموع صادرات الرابطة.

٢٦ - ويمثل توسيع عضوية اتفاق بانكوك أولوية رئيسية من أولويات الاتفاق. وكان استكمال الإجراءات في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ من أجل انضمام بابوا غينيا الجديدة إلى الاتفاق وإعلان الصين في نيسان/أبريل ١٩٩٤ انضمامها تطوريين هامين. ويهدف الاتفاق إلى توسيع التجارة والتدفقات الاستثمارية بين الدول الأعضاء؛ وفي هذا الصدد، مالت التجارة بين أعضاء المجموعة إلى التراوح بين ١,٧ و٢,٥ في المائة من مجموع صادرات المجموعة منذ عام ١٩٨٥.

٢٧ - وعملا بالقرار الذي اتخذه اجتماع رؤساء حكومات رابطة أمم جنوب شرق آسيا في كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ بقصد إنشاء منطقة تجارة حرة للرابطة، قام المجلس الوزاري لمنطقة التجارة الحرة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ باستكمال تفاصيل الخطة المشتركة للتعريفات الجمركية التفضيلية الفعلية - وهي الآلية اللازمة لتحقيق منطقة التجارة الحرة - التي بدأ رسميا بتنفيذها بعد ذلك في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣، حسبما كان مقررا. وتهدف الخطة إلى تخفيض التعريفات الجمركية على جميع التجارة في السلع الزراعية المصنعة والمجهزة المتبادلة بين بلدان رابطة أمم جنوب شرق آسيا إلى ما يتراوح بين الصفر و٥ في المائة في فترة ١٥ سنة. وستجري أيضا معالجة القيود الكمية وغيرها من القيود غير الجمركية، وقد أخذت البلدان الأعضاء في الرابطة في تبادل قوائم بهذه القيود. ومن التطورات الهامة الأخرى إعادة تشكيل أجهزة الرابطة الخاصة بالتعاون الاقتصادي بإلغاء اللجان الاقتصادية الخمس التابعة للرابطة وإضفاء الصفة المؤسسية على اجتماع كبار الموظفين الاقتصاديين بوصفه الآلية التي تشرف على جميع جوانب التعاون الاقتصادي؛ وستكمال إعادة تشكيل أمانة الرابطة، وبهذه الأمانة المعاد تشكيلها عملها في كانون الثاني/يناير ١٩٩٣؛ ومواصلة التعاون مع الشركاء في الحوار؛ وتشكيل المحفل الإقليمي للرابطة في عام ١٩٩٤ لتعزيز الأمن الإقليمي وتحريزي زيادة تقوية عملية التكامل الإقليمي في شرق آسيا بتعزيز مثلثات النمو من أجل إعطاء دفعة للاستثمار داخل الإقليم والانتاج من أجل الصادرات إلى الإقليم وإلى أماكن أخرى. ومن أمثلة ذلك المثلث الجنوبي الذي يضم سنغافورة وولاية جوهر الماليزية وجزر رياو الإندونيسية.

٢٨ - أخذت المجموعة الميلانيزية الرايدة، المكونة من بوابوا غينيا الجديدة وجزر سليمان، وفانواتو، تبرز كأول تجمع "تكاملي" يضم بلداناً نامية في جنوب المحيط الهادئ. وبموجب اتفاق التجارة للمجموعة، الذي دخل حيز النفاذ في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، تجري التجارة بين البلدان الثلاثة معفاة من الضرائب الجمركية فيما يتعلق بالطونة من جزر سليمان، والشاي من بوابوا غينيا الجديدة ولحوم البقر من فانواتو. وفي هذا الصدد أيضاً، اتفق رؤساء الدول في اجتماعهم لعام ١٩٩٤ على توسيع نطاق المنتجات التي يمكن الاتجار بها المشمولة باتفاق التجارة الحرة. واتفق الاجتماع ذاته، بالإضافة إلى بحث المسائل السياسية التي تؤثر على الاستقلال الإقليمي، على توسيع نطاق التعاون إلى مجالات جديدة، وبخاصة التعاون بصورة وثيقة في إقامة إطار إقليمي وحيد من القانون والممارسات لتنظيم صناعة الأحراج في المجموعة، التي تمثل مصدراً رئيسياً للنقد الأجنبي للبلدان الثلاثة؛ وعلى النظر، بعد دراسة تجرى، في إمكانية دمج الخطوط الجوية الوطنية المستقلة، التي لم تكن مرتبحة في السنوات الأخيرة؛ وعلى دراسة خيارات لعقد موعدان سنوي للفنون الميلانيزية لتعزيز التعاون الثقافي والوعي بين الدول الثلاث، فضلاً عن السياحة.

#### جيم - أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٢٩ - تكون تجمع جديد في تموز/يوليه ١٩٩٤ بالتوقيع على المعاهدة المنشئة لرابطة دول الكاريبي التي تشمل البلدان والأقاليم المطلقة سواحلها على البحر الكاريبي. وتضم الرابطة خمساً وعشرين دولة عضواً، هي أنتيغوا وبربودا، بربادوس، بليز، بنما، ترينيداد وتوباغو، جامايكا، جزر البهاما، الجمهورية الدومينيكية، دومينيكا، سان فنسنت وجزر غرينادين، سانت كيتس ونفيس، سانت لوسيا، السلفادور، سورينام، غرينادا، غواتيمala، غيانا، إنزويلا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، المكسيك، نيكاراغوا، هايتي، هندوراس؛ وعدة أقاليم تابعة (أعضاء مشاركين)، هي، أنفيلا، وبرمودا، وجزر كايمان، وجزر تركس وكايكوس، وجزر فيرجن البريطانية، ومونتسيرات، وغواديلوب، وغيانا الفرنسية، ومرتنيك، وأروبا، وجزر الأنتيل الهولندية. ويمكن للبلدين المتقدمي النمو اللذين يملكان أقاليم تابعة لهما في المنطقة (فرنسا وهولندا) المشاركة كعضوين مشاركين مسؤولين عن أقاليمهما. والأهداف الرئيسية للرابطة هي تعزيز التكامل الاقتصادي، وتنمية إمكانيات البحر الكاريبي وتعزيز التعاون الهدفاني المجالات السياسية والثقافية والعلمية والاجتماعية والتكنولوجية.

٣٠ - وناقش مجلس النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية في حزيران/يونيه ١٩٩٤ العلاقات الاقتصادية بين أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والولايات المتحدة واعتمد إعلاناً طالب فيه، ضمن أمور أخرى، بإنهاء جميع حالات الحظر في المنطقة وأكد من جديد مبدأ حرية التجارة.

٣١ - وتنظر الدول الأعضاء في رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية في اقتراح قدم في أوائل عام ١٩٩٤ لإنشاء منطقة تجارة حرة لأمريكا الجنوبية من خلال إلغاء التدريجي للتعرفيات الجمركية خلال ١٠ سنوات. وفيما يتعلق بالتجارة فيما بين بلدان الرابطة، فقد بلغ نصيبها من مجموع صادرات الرابطة حوالي ١٠,٩ في المائة في عام ١٩٩٠ وارتفع إلى حوالي ١٦,٧ في المائة في عام ١٩٩٢. وتتيح اتفاقيات الرابطة للدول

الأعضاء إبرام اتفاقيات تجارية تفضيلية دون إقليمية تكون متستة مع الإطار الإقليمي. وعلى هذا النحو، أبرم كثير من الاتفاقيات الجديدة للتجارة الحرة؛ منها على سبيل المثال أن كولومبيا وشيلي تفاوضتا واتفقا على خطة للتجارة الحرة بدأ تنادها في عام ١٩٩٤ وتستهدف تحرير التجارة الثنائية بحلول ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩؛ ووقفت مجموعة ثلاثة، التي أنشأتها فنزويلا وكولومبيا والمكسيك في عام ١٩٩١، اتفاقاً في حزيران/يونيه ١٩٩٤ ينشئ منطقة تجارية حرة من خلال الإلغاء التدريجي للتعرفيات الجمركية عن معظم تجارتها داخل الإقليم.

٣٢ - وأنشئ نظام التكامل لأمريكا الوسطى في عام ١٩٩١ ليكون الوكالة العامة الرئيسية للتكامل في أمريكا الوسطى. وبدأت أمانة النظام، التي يوجد مقرها في السلفادور، أعمالها في شباط/فبراير ١٩٩٢. ومنذ ذلك الحين، والأمانة تشتهر في أنشطة النظام وتعمل على إنشاء وتنفيذ النظام الفرعى الاجتماعى وإقامة الصلات بين هذا النظام الفرعى والنظميين الفرعين الآخرين (الثقافي والاقتصادي).

٣٣ - يشكل النظام الفرعى الاقتصادي لنظام التكامل لأمريكا الوسطى السوق المشتركة لأمريكا الوسطى. وفي ١ نيسان/ابريل ١٩٩٣ وقعت أربع من الدول الخمس أعضاء في السوق المشتركة (السلفادور وغواتيمالا ونيكاراغوا وهندوراس) اتفاقاً بشأن منطقة التجارة الحرة لأمريكا الوسطى، إلى جانب ثلاثة اتفاقيات أساسية تتعلق على التوالي بالتعريفة الجمركية لأمريكا الوسطى، والقواعد المتعلقة بالممارسات غير المنصفة والقواعد المتعلقة بالمنشأ. وهذه المبادرة تهدف إلى تشجيع تحرير وتوسيع التجارة داخل الإقليم. وقد بلغت التجارة داخل السوق المشتركة في عام ١٩٩٢ ما نسبته ١٢,٦ في المائة من مجموع صادرات المجموعة، وكانت تلك هي أدنى نسبة حصلت منذ عام ١٩٨٠. وبالإضافة إلى ذلك، وقع بروتوكول للمعاهدة المنشئة للسوق المشتركة في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ من قبل رؤساء الدول الأعضاء الخمس مع رئيس بينما لاستعراض المعاهدة الأصلية وتكيفها حسب الوضع الراهن. وقد جاء اشتراك بينما بعد أن وقع رؤساء أمريكا الوسطى ونظيرهم البنمي على إعلان مشترك يبين اعتزامهم جعل بينما عضواً كاملاً في السوق المشتركة. وفضلاً عن ذلك، أنشئ مثلث التجارة الشمالي في أيار/مايو ١٩٩٢ بتوقيع رؤساء السلفادور وغواتيمالا وهندوراس على إعلان نويفا أكوتيبيكى الذي ينص على إنشاء منطقة تجارة حرة تبدأ عملها اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣. وأصبح المثلث في وقت لاحق مجموعة الأربع لأمريكا الوسطى بإدخال نيكاراغوا في المجموعة أثناء اجتماع للرؤساء في نيسان/ابريل ١٩٩٣.

٣٤ - وعملاً بقرار باراهونا الموقع في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ في اجتماع لرؤساء مجموعة الإنديز والقرارات اللاحقة التي اتخذتها لجنة اتفاق كاراتاخينا، «خلقت منطقة تجارة حرة حيز التنفيذ في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ بين إكوادور وبوليفيا وفنزويلا وكولومبيا. وتجري التجارة بين هذه البلدان منذ ذلك الحين بدون أية قيود أو رسوم، وفي عام ١٩٩٢ بلغت نسبتها حوالي ٦,٢ في المائة من مجموع صادرات المجموعة. وبالإضافة إلى ذلك، اعتمدت تعريفة جمركية خارجية موحدة في آذار/مارس ١٩٩٣.

٢٥ - واستهلت الدول الأعضاء في السوق المشتركة للمخروط الجنوبي، وفقاً لبرنامج متفق عليه لتخفيض التعريفة الجمركية بعد كل ستة شهور، تنفيذ أربع عمليات لخفض التعريفة الجمركية خلال الفترة ١٩٩٢ إلى ١٩٩٣، أسفرت عن تخفيض إجمالي للرسوم الجمركية بنسبة ٨٢ في المائة. ونفذت مجموعة جديدة من تخفيضات التعريفة الجمركية (٧ نقاط مئوية) في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، كما خفضت قائمة الاستثناءات من تحرير التجارة التفضيلية بمقدار ٢٠ في المائة. وفي هذه الأثناء، بلغت التجارة فيما بين بلدان السوق المشتركة للمخروط الجنوبي في عام ١٩٩٢ حوالي ١٨,٢ في المائة من مجموع صادرات المجموعة وهي في ازدياد. ويتوخى أيضاً وضع تعريفة جمركية خارجية موحدة، وتعهد الدول الأعضاء اجتماعات للنظر في المسائل المختلف عليها، لا سيما مستوى التعريفة الجمركية وتاريخ تطبيقها. وفيما يتعلق بالعلاقات مع البلدان الأخرى في المنطقة، اتفقت الدول الأعضاء في السوق المشتركة للمخروط الجنوبي في أيار مايو ١٩٩٤ على التفاوض بصورة جماعية على اتفاقات تجارية تفضيلية في المنطقة.

٢٦ - وشرع الاتحاد الكاريبي في تنفيذ تخفيض على مراحل لتعريفته الجمركية الخارجية الموحدة إلى حد أقصى قدره ٢٠ في المائة بحلول عام ١٩٩٨. وبهدف تعزيز التعاون التجاري مع البلدان المجاورة، وافق المحفل الاستشاري الأول للاتحاد الكاريبي وأمريكا الوسطى على متابعة التعاون بين المنطقتين الفرعيتين. وبالمثل، وقع في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ اتفاق للتجارة والاستثمار بين الاتحاد الكاريبي وفنزويلا، ليدخل حيز التنفيذ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣. وينص هذا الاتفاق على دخول سلع الاتحاد دخولاً وحيد الاتجاه ومفعى من الرسوم إلى السوق فنزويلية.

٢٧ - ونظر أيضاً المؤتمر الإستثنائي للاتحاد الكاريبي الذي عقد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ أيضاً في تقرير معنون "حان وقت العمل" قدمته لجنة جزر الهند الغربية المكونة من ١٥ عضواً التي أنشأها مؤتمر الاتحاد الكاريبي لعام ١٩٨٩ لتقديم توصيات لتعزيز عملية التكامل وتعزيز الاتحاد الكاريبي. واعتمد المؤتمر الإستثنائي بصفة أساسية التوصيات الرئيسية في التقرير، وترتبط على تنفيذها بعد ذلك سلسلة من التغييرات داخل الاتحاد. وتشمل هذه التوصيات إنشاء مجتمع وزراء الكاريبي (ويضم وزراء الاتحاد الكاريبي في كل دولة عضو) الذي سيحل في النهاية محل مجلس السوق المشتركة باعتباره ثاني أعلى هيئة للاتحاد الكاريبي؛ واعتماد "ميثاق المجتمع المدني" للاتحاد الكاريبي؛ وتعديلات لمعاهدة شاغواراما المنشئة للاتحاد الكاريبي كوسيلة لتحديد أحكام الإطار القانوني للاتحاد الكاريبي للقرن الحادي والعشرين؛ وإنشاء رابطة دول الكاريبي (انظر الفقرة ٢٩ أعلاه). وأنشئ أيضاً مكتب مؤتمر الاتحاد الكاريبي الذي يضم ثلاثة رؤساء دول والأمين العام وله صلاحية "المبادرة بتقديم مقتراحات وتسجيل أحدث أحوال التوافق في الآراء، وتبنته الجهود وتأمين تنفيذ قرارات الاتحاد الكاريبي بطرق سريعة ومستينة". ويعكف المكتب على معالجة بعض المسائل الملحة المطروحة على الاتحاد الكاريبي، مثل تسهيل تنفيذ قرارات الاتحاد والإشراف على إعادة تشكيل مؤسسات وهيئات الاتحاد الكاريبي.

#### خامسا - التعاون بين الجنوب والجنوب على نطاق عالمي

- ٣٨ - يمارس التعاون بين الجنوب والجنوب بوجه عام، حتى هذا اليوم، ضمن إطار ترتيبات دون إقليمية وإقليمية، وبالرغم من أن إمكانيات ذلك التعاون على الصعيد العالمي معترف بها بوجه عام، فإن أمثلة تطبيقه العملي على ذلك الصعيد مازالت قليلة. وقد يكون أحد أسباب ذلك أنه في حين أن برامج التعاون والتكامل الاقتصادي بين على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي كانت تشكل سمة من سمات الحقبة التالية للاستعمار، فإن التعاون بين الجنوب والجنوب على نطاق عالمي لم يكتسب الصفة المؤسسية إلا في الثمانينات تحت رعاية مجموعة الـ ٧٧ وحركة بلدان عدم الانحياز باعتماد برنامج عمل كراكاس في أيار/مايو ١٩٨١.<sup>(٤)</sup>

- ٣٩ - وقد قبل برنامج عمل كراكاس، الذي نشأ عن المؤتمر الرفيع المستوى لمجموعة الـ ٧٧ المعنى بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية بحماس من قبل البلدان النامية. وقد اتضح من المناقشات التي جرت في المؤتمر أن التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية يمكن أن يوفر وسيلة للبلدان النامية للاستفادة بصورة أوسع من أوجه التكامل القائمة والممكنة في اقتصاداتها. وقد اشتمل برنامج العمل على توصيات محددة في ميادين المال والتصنيع والتعاون التقني. وبرنامج العمل عبارة عن وثيقة شاملة تتضمن تطلعات البلدان النامية، ووضع إجراء ليس فحسب لوضع توصياته من قبل الخبراء في ميادين محددة، بل أيضاً لإجراء استعراض ومتابعة دوريين لتنفيذها من خلال آلية لجنة حكومية دولية للمتابعة والتنسيق تعقد اجتماعات دورية.

- ٤٠ - والأفكار المخسمة في برنامج عمل كراكاس صالحة اليوم كما كانت في عام ١٩٨١. ففي ميدان التكنولوجيا، على سبيل المثال، اشتملت التوصيات على استكمال للقدرات الموجودة في مؤسسات ووكالات التكنولوجيا الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية والأقليمية في البلدان النامية؛ وعلى عقد اجتماعات لأفرقة من الخبراء لتحديد المشاكل ذات الأهمية المشتركة ولاستقاء مشاريع لإقامتها بتدابير مشتركة؛ وتحديد التدابير اللازمة لتعزيز التعاون العلمي والتقني فيما بين البلدان النامية ووضع ترتيبات للمعاملة التفضيلية المتبادلة؛ وإنشاء لجان عمل في قطاعات مختارة لتكون بمثابة عوامل تعزيز وحفز للتنمية التكنولوجية؛ وإنشاء شبكات من المؤسسات العلمية والتكنولوجية لتبادل المعلومات والخبرات وتحقيق التوافق بين الاستراتيجيات في ميدان التنمية العلمية والتكنولوجية؛ والقيام بالرصد والتقييم والتحليل بصورة مستمرة للقدرات المحتملة للتقنيات المتقدمة وأثار هذه التقنيات؛ وتعزيز التعاون في ميدان الملكية الصناعية وتبادل المعلومات في مجال الحصول على التقنيات من البلدان المتقدمة النمو، بما في ذلك العقود النموذجية؛ وإيجراء مفاوضات مشتركة، حيثما يكون ذلك ملائماً، لشراء أو نقل تكنولوجيات محددة من البلدان المتقدمة النمو؛ وتعزيز نظام تبادل المعلومات التقنية في إطار منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)؛ وإعداد نبذات تكنولوجية عن المنتجات والعمليات ذات الأهمية للبلدان النامية الأخرى؛ وتسيير نقل التقنيات من البلدان النامية الأخرى؛ والتعاون في تطوير تقنيات جديدة متعلقة

بالطاقة؛ وعقد اجتماعات لرؤساء الوكالات الوطنية للعلم والتكنولوجيا في البلدان النامية لإعطاء توجيهات لمجموعة الـ ٧٧خصوص هذه المسائل.

٤١ - وبالرغم من مرور أربعة عشر عاما على وجود برنامج عمل كراكاس، فإن اعتماده لم يؤد إلى التقدم الذي كان مؤملا فيه. فالاجتماعات القطاعية التي اشترطها برنامج العمل ولدت بعض الحماس الأولى، ولكن حضور الخبراء كما كان متوقعا في الأصل أصبح بسرعة أمرا نادرا. وبالمثل كان هناك حماس أولى بين البلدان النامية تجاه اللجنة الحكومية الدولية للمتابعة والتنسيق، ولكن زخم ذلك الحماس أخذ يضعف مع تقدم الشهرين وأضمحل كثيرا فيما بعد. ويبدو أن فجوة السنوات الأربع التي مرت بين انعقاد الدورة الثامنة للجنة الحكومية الدولية في عام ١٩٩٣ في بينما سيتي والدورة السابقة لها (كوالالمبور، ١٩٨٩) كانت مؤشرا على هذا الاهتمام المتناقص، وكذلك كان في واقع الأمر حضور ٤ فقط من البلدان النامية الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ الاجتماع الأخير في بينما.

٤٢ - وقد وضعت الدورة الثامنة للجنة الحكومية الدولية في بينما عدة توصيات تتعلق بجوانب مختلفة ذات أهمية مشتركة تتعلق بمتابعة برنامج عمل كراكاس. وفيما يتعلق بالتجارة، اشتملت التوصيات على التصديق على اتفاق النظام الشامل للأفضليات التجارية؛ وتوسيع التعاون بين الأونكتاد وتجمعات التعاون الإقليمية ودون الإقليمية؛ وتوفير الدعم لأنشطة قطاع الخدمات؛ وتكامل جهود المنظمات التجارية الرسمية وغرف التجارة ومجتمع رجال الأعمال؛ وزيادة التعاون بين المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم على الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والعالمي؛ وتقديم الدعم لتطوير شبكة معلومات مركز الجنوب لتبادل بيانات الاستثمار والتجارة والتكنولوجيا التي تقوم بتطويرها مجموعة الـ ١٥.

٤٣ - وفيما يتعلق ببرنامج العمل للتعاون الاقتصادي الذي أنشأته حركة بلدان عدم الانحياز، قدم اقتراح يدعوا إلى مواصلة توجيه الدعوة إلى رئيسي مجموعة الـ ٧٧ ومكتب التنسيق لبلدان عدم الانحياز لاشتراك كل منها في اجتماعات الآخر. وأوصى البرنامج أيضا بتحقيق التوافق والتكامل، حيثما أمكن ذلك، بين برنامج عمل كراكاس وبرنامج العمل للتعاون الاقتصادي، وأيد اقتراح مؤتمر قمة جاكارتا لحركة بلدان عدم الانحياز في عام ١٩٩٢ بإنشاء لجنة تنسيق مشتركة لزيادة التعاون وتلافي الازدواجية في الجهود بين حركة بلدان عدم الانحياز ومجموعة الـ ٧٧.

٤٤ - وفيما يتعلق بآليات الدعم لبرنامج عمل كراكاس، أوصت اللجنة الحكومية الدولية في بينما، بين أمور أخرى، بعقد اجتماعات قطاعية كل سنة للمحافظة على زخم برنامج عمل كراكاس، وزيادة التنسيق بين المكاتب المحلية لمجموعة الـ ٧٧ فيما يتعلق بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية؛ وعقد اجتماعات بين الدورات للجنة التنسيق المشتركة تستغرق ثلاثة أيام على الأقل في نيويورك قبل الاجتماع السنوي لكتاب المسؤولين في مجموعة الـ ٧٧ . وأوصى الاجتماع أيضا بتعزيز أنشطة التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية داخل إطار القطاع الخاص وتنظيم حلقات دراسية توجيهية بمساعدة الأمم المتحدة. وأعرب

عن التقدير لتقدير لجنة الجنوب وضع عدة توصيات، منها على وجه الخصوص وجوب إيلاء اهتمام لقطاع الخدمات بالنظر إلى أهميته ووجوب إنشاء آلية للبلدان النامية لمناقشة المواضيع المتعلقة بالدين.

٤٥ - وقد بدأ تحت مظلة مجموعة الـ ١٥ بحوالي ١٩٩١ مشروعًا للتعاون فيما بين البلدان النامية الراغبة، تشمل على مشاريع متعلقة بالبيئة والتغيرات والأنهار وإصلاح مستجمعات الأمطار؛ وإجراء بحوث جيولوجية ومعدنية؛ والربط الشبكي الخارجي للاتصالات السلكية واللاسلكية العامة؛ والتعاون التقني فيما بين البلدان النامية؛ والتعاون في تعميم وتنمية مشاريع الغاز النفطي والمشاريع البتروكيميائية؛ وإنشاء مركز للجنوب لترويج الطاقة المتتجدد؛ وإنشاء مصارف لجينات النباتات الطبية والعطرية؛ وتطبيقات الطاقة الشمسية؛ ومركز للتدريب على استخدام الحاسوب؛ ومركز للتدريب المهني؛ والتعاون في قطاع الأغذية؛ والسكان وتنظيم الأسرة؛ والدين الخارجي؛ ومشاريع النمو الذاتية الدفع؛ ومركز الجنوب لتبادل بيانات الاستثمار والتجارة والتكنولوجيا؛ وأالية مالية لتعزيز التجارة فيما بين البلدان النامية؛ واستخدام وتنمية المواد الخام المعدنية اللافلزية؛ ونقل التكنولوجيا والتنمية؛ ومحفل للأعمال التجارية والاستثمار.

٤٦ - وقد كان هناك حماس عظيم بين البلدان المعنية لهذه المبادرة الجديدة الرئيسية للتعاون بين الجنوب والجنوب، التي تجاوزت أهداف برنامج عمل كراكاس نظراً إلى أنها كانت ترمي، مع تقدم الاجتماعات السنوية للمجموعة، إلى التعبير على مستوى رؤساء الحكومات عن المشاكل الاقتصادية التي يواجهها الجنوب وإلى الدخول مع الشمال في حوار بناء. وكانت أهم هذه المسائل تلك المتعلقة بالدين الخارجي والتجارة الدولية، مع تركيز خاص على تجارة السلع الأساسية. وقد بلغت الآمال ذروتها مع اجتماع القمة المعقود في السنغال في عام ١٩٩٢. ومنذ ذلك الحين، يمكن القول إن الاهتمام في مجموعة الـ ١٥ اتخذ يتناقص.

٤٧ - وفيما يتعلق بالمشاريع التي بدأ بتنميذها في إطار برنامج التعاون، كان التقدم في معظمها بطيئاً.

#### سادساً - تقييم التعاون بين الجنوب والجنوب في قطاعات معينة

##### **ألف - التجارة بين الجنوب والجنوب**

٤٨ - يجري التعاون بين الجنوب والجنوب بوجه عام، كما هو مبين في الفقرتين ٧ و ٨ أعلاه، ضمن مجموعات دون إقليمية وإقليمية، حيث الاهتمام منصب، إلا في حالات قليلة، على تحرير التجارة وإلى حد ما على التعاون النقدي والمالي أيضاً. وفي السنوات الأخيرة، أخذت عملية التحرير الاقتصادي، ضمن إطار برامج التكيف الهيكلي في كثير من الأحيان، توجد تقارباً أشد في السياسة فيما بين البلدان النامية وانخذاها عاماً في الحواجز التي تعترض التجارة المتبدلة. ولهذه العملية أثر مفيد بصورة واضحة على التجارة بين الجنوب والجنوب، التي أخذت طريقاً صاعداً مطرداً منذ منتصف الثمانينات، مع اكتساب التجارة في المصنوعات أهمية متزايدة.

الجدول ١ - التجارة بين البلدان النامية حسب المنطقة، ١٩٧٠-١٩٩٢ (بملايين دولارات الولايات المتحدة)

العالم	الجهة المقصدة(مستورد الى) البلدان النامية في					(مصدر من)	المنشأ
	المجموع	أوقيانيا	أمريكا	افريقيا	آسيا		
٤٨٢	١٠	٨٩	٥٠٧	٨٩٥	٦١١٥	١٩٧٠	آسيا
٢١٨٤	٢٢٢	٦٨٢	١٥٧٦	٦٨٩	٦٤٣٨	١٩٨٠	
٢١٢١	٣٧٢	٥٨٥	١٠٣٩	٧٢٢٢	٩٤١٨٤	١٩٨٦	
٢٨٢١	٤٠٤	١١١٠	٩٦٥٣	١٢٦٤٣	١١٩٠٨	١٩٩٠	
٢٣١٧	٦٢٠	١١٧٨	١٢٤٦	١٥٦٧	٢٢١٠٣٧	١٩٩١	
٢٢٤٠	٥٢٦	١١٦٩	١٦٤١١	١٢٦٨٢	٢٧٦٦٦	١٩٩٢	
١٧٥١٣	٢٥١٩	٨	٢٣٦	٦٧٢	٤٩٤	١٩٧٠	افريقيا
١٠٧٠٧٩	٢٩٦٤٥	١٠٨	٥٨٧٩	٢٩٧٨	٢٢٦٤	١٩٨٠	
٨٦٠٤٥	٢٢٠١٧	١٢	١٣٧٤	٢٠٢١	٢٥٩	١٩٨٦	
١٢٢٥٩٦	٢٠٥٦	٣٢	٧٨	٣٩٣	٢٦٤٦	١٩٩٠	
١٣٦٦٤٤	٢٢٨٨٦	٥٤	١٠٢٢	٤٤٧	٣٧٨	١٩٩١	
١٣٥٤٢٩	٤٠١٨١	٣٣	١٢١	٥٢٩	٣٥٤	١٩٩٢	
٢٧١٢٦	٢٥١٩	٨٩	٥٠٧	٨٩٥	٣٠٣	١٩٧٠	أمريكا
١٧٧٩١٥	٢٩٦٤٥	٦٨٢	١٥٧٦	٦٨٩	٣٧٦٣	١٩٨٠	
١٠٦٢٤٦	٢٢٠١٧	٥٨٥	١٠٣٩	٧٢٢٢	٥١٧	١٩٨٦	
٥٥٧٢٤٩	٢٠٥٦	١١٠	٩٦٥٣	١٢٦٤٣	٨١٤٥	١٩٩٠	
٧٢٠٨٦١	٢٢٨٨٦	١١٧٨	١٢٤٦	١٥٦٧	٨٨٦	١٩٩١	
٧٠٠٢٤٠	٤٠١٦١	١١٦٩	١٦٤١١	١٢٦٨٢	٩٢٩	١٩٩٢	
٤٨٢	١٠	٧	صفر	صفر	٣	١٩٧٠	أوقيانيا
٢١٨٤	٢٢٢	٨٤	٦	صفر	١٤٣	١٩٨٠	
٢١٢١	٣٧٢	١٠٢	١	١	٢٦٩	١٩٨٦	
٢٨٢١	٥٤	١٧١	٣	١	٣٣	١٩٩٠	
٢٣١٧	٦٢٠	١٧٤	٣	١	٤٤٢	١٩٩١	
٢٢٤٠	٥٢٦	٩٢	صفر	صفر	٤٣٧	١٩٩٢	
٥٨٠٢٢	١٢٩٤٨	١٠٥	٣٧٦	١٧٦	٧٠٢٢	١٩٧٠	المجموع
٥٩٦٨٩٨	١٥٥٤٧٧	٨٧٦	٤٤٦٩٦	١٥٠٧	٩٢٤١٤	١٩٨٠	
٤٥١٥٣٦	١٤٤٩٤١	٧٠٢	٢٦٨٦	١٢٣٠	١٠٣١٨٨	١٩٨٦	
٧٧٤٧٦	١٥٥٥١٤	١٢١٨	٢٨٦٨	١٦٤٣٩	٢٠٤١٦١	١٩٩٠	
٨٤٠٤٦٣	٣٠٧٠٠٨	١٤١	٣٦٧٧	٢٢٦٦	٢٤٤٨١١	١٩٩١	
٩٢٢٩٨١	٣٥٨٤٦٧	١٢٠٣	٤٦٦٢	٢٠٧٥	٢٩٠٤٤٥	١٩٩٢	
٢١١٩٠٥	٦٢٧٨٥	٧٢٨	١٨٦١٧	١١٨٣٦	٢٨٤٨٦	١٩٧٠	العالم
٢٠٠٩٤٩	٥٠٤٠٣٥	٢٩٤	١٢٦١٠	٨٦٣٧	٢٧٠٠٦	١٩٨٠	
٢١١٢٩٨٩	٤٠١٧٩٩	٢١٤٧	٩٧٩٩	٦٥٢٥	٢٩٨٥٢	١٩٨٦	
٢٣٩١٩٦	٧٧٧٧٢٤	٥٠٣٦	١٢٢١٩	٨١٩٣٨	٥٢٧٨٧٦	١٩٩٠	
٢٤٢٨٥٦	٨٠٤٤٢	٥١٥٣	١٥٠١٢	٨١٨٦٩	٥٩٩٠٧١	١٩٩١	
٢٦٠٥٩٦٧	٩٥٥٧٠٢	٥٣٧١	١٧٧٧١٧	٨٧٨٠٣	٦٨٩٠٩١	١٩٩٢	

المصدر : حسابات أمانة الأونكتاد استنادا الى بيانات من الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة.

(ج) مقتبس من وثيقة الأونكتاد TD/B/CN.3/14

٤٩ - ومع ذلك انمو التجارة يعود الى حد كبير للاقتصادات الدينامية لجنوب وجنوب شرق آسيا، ولكن النمو السريع الذي حدث مؤخرا في التجارة المتبادلة بين بلدان السوق المشتركة للمخروط الجنوبي يمثل أيضا سمة رئيسية من سمات التجارة بين الجنوب والجنوب. وبالرغم من أوجه التقدم التي حدثت مؤخرا، فالتجارة بين الجنوب والجنوب مازالت صغيرة، وستحتاج زيادة توسيعها الى جهد كبير لإزالة العوائق التي مازالت قائمة، بما فيها الحاجز الجمركي وغير الجمركي، ولكنها ستحتاج أيضا الى تدابير لتنويع وتعزيز قدرات الإنتاج وجوانب التكامل وتحسين إجراءات دعم التجارة مثل الهيكل الأساسية المادية، والتمويل والمعلومات المتعلقة بالتجارة. وستؤدي تدابير مباشرة أخرى مثل المعارض التجارية والتعاون بين مؤسسات الأعمال دورا مهما أيضا.

٥٠ - إن سياسة التجارة في البلدان النامية الهدافه الى التأكيد على تحرير التجارة تسير جنبا الى جنب أيضا مع السياسات الأخرى ذات الاتجاه الخارجي وسياسات التكيف الهيكلي (تحفيض قيمة العملة، وتسهيل الاستثمار الأجنبي المباشر، والتحويل من القطاع العام الى القطاع الخاص، وتحرير الصناعات من القيد). وتقوم بلدان عديدة باتخاذ خطوات هامة لفتح اقتصاداتها وتعزيز دمجها في الأسواق العالمية. فهي تقوم بتخفيف وتبسيط تعريفاتها الجمركية، ويكون ذلك في كثير من الأحوال في إطار إصلاحات اقتصادية واسعة المدى. ويجري أيضا في عدد من البلدان من جانب واحد تنفيذ إجراءات هامة لتحرير الواردات في المجالات غير الجمركية.

٥١ - وفي خط مواز لتنفيذ تدابير التحرير سواء داخل التجمعات أو على الصعيد العالمي، بدأ بتنفيذ بعض المبادرات لزيادة التدفقات التجارية الأقليمية فيما بين البلدان النامية. ومن أمثلة ذلك، المعرض التجاري الإفريقي العربي الأول الذي عقد في تونس في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ برعاية منظمة الوحدة الإفريقية وجامعة الدول العربية وحكومة تونس. وهناك مبادرة أخرى تمثلت في مؤتمر محافظي البنوك المركزية وكبار المسؤولين فيها، الذي عقد لأول مرة في عام ١٩٩٠ كجزء من برنامج تعاون بين تنفيذيين اقتصاديين من إفريقيا وأمريكا اللاتينية. وقام الأونكتاد بتنظيم المؤتمر الثاني، بالتعاون مع هيئة برومسيونس إكستريورييس كانارياس والغرف الرسمية للتجارة والصناعة وخطوط سانتا كروز دي تاناريف المل hakية في آذار/مارس ١٩٩٤ في سانتاكروز دي تاناريف، جزر الكناري (إسبانيا). وقد نظر المؤتمر، بين أمور أخرى، في دور البنوك المركزية في تعزيز التوسيع التجاري والتعاون الاقتصادي بين إفريقيا وأمريكا اللاتينية.

٥٢ - وأطلقت اللجنة التنفيذية لرابطة المؤسسات التجارية الإفريقية مبادرات تهدف الى الترويج للرابطة في البلدان الإفريقية، وخاصة من خلال تكوين شبكة من ممثلي الرابطة في كل بلد إفريقي، وإنشاء لجان دون إقليمية للمؤسسات التجارية، وتنظيم بعثات تجارية هدفها العام هو توسيع التجارة بين البلدان الإفريقية. وفضلا عن ذلك، شدد وزراء التجارة الإفريقيون، في مؤتمرهم المعقد في تونس العاصمة في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الذي عني بجولة أوروغواي والاقتصادات الإفريقية، على الحاجة، بين أمور أخرى، الى زيادة الجهد الوطني لتعزيز تنوع الإنتاج وتوسيع التجارة.

الجدول ٢ - التجارة داخل المنطقة وبين بلدان المجموعات في إفريقيا<sup>٦</sup>

التجارة داخل المجموعات إلى مجموع التجارة في العالم (نسبة مئوية)			التجارة بين بلدان المجموعات (بملايين دولارات الولايات المتحدة)			مجموعات البلدان
١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	
٧,٥	٧,٩	٥,٩	٥ ٢٢٩	٤ ٨٦٧	٣ ٩٢٣	افريقيا (ب)
٣,٠	٢,٤	٢,٣	٩٤٥	٧٧٢	٧٢٧	اتحاد المغرب العربي
٢,١	١,٩	٢,٤	١٢٠	١١١	١٣٩	الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط افريقيا
٢,١	١,٩	٣,٢	١٥٨	١٤٦	١٧١	الاتحاد الاقتصادي لدول وسط افريقيا
٧,٨	٩,١	٨,٣	١ ٥٦٧	١ ٤٢٥	١ ٤٧٠	الاتحاد الاقتصادي لدول غرب افريقيا
٦,٧	٦,٥	٦,٦	٧٠٧	٦٤٢	٦٦٢	منطقة التجارة التفضيلية لدول شرق افريقيا والجنوب الافريقي
٤,٤	٤,٤	٥,٢	٣٢٣	٣٠٣	٣٦٠	الاتحاد الإنمائي للجنوب الافريقي

المصدر : دليل إحصاءات التجارة الدولية والتنمية، ١٩٩٣ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع : ١٢-١)، الجدول E/F.94.II.D.24

- (أ) مقتبس من وثيقة الأونكتاد TD/B/CN.3/14  
 (ب) حسابات أمانة الأونكتاد استنادا إلى بيانات من الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة.

٥٢ - قام اجتماع المؤسسات التجارية في بلدان آسيا وأمريكا اللاتينية الواقعة في حوض المحيط الهادئ في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ في سنتياغو (شيلي) بإنشاء لجنة تنسيق عهد إليها بولاية وضع برنامج عمل وإقامة اتصالات مع منظمات التعاون في حوض المحيط الهادئ بهدف إعداد برامج معايدة تقنية دعما للتجارة.

٥٤ - وفيما يتعلق بالتجارة بين بلدان آسيا، ثمة سمة بارزة تتصل بمعدلات النمو العالية المستمرة المشاهدة في جنوب شرق آسيا نتيجة للاستغلال الفعال لجوائب التكامل دون الإقليمية، وتعزيز "مثاثات النمو" والتدفقات الاستثمارية السريعة<sup>(٦)</sup>.

#### الجدول ٢ - التجارة داخل المنطقة وبين بلدان المجموعات في آسيا<sup>(٥)</sup>

التجارة داخل المجموعات إلى مجموع التجارة في العالم (نسبة مئوية)			التجارة بين بلدان المجموعات (بملايين دولارات الولايات المتحدة)			مجموعات البلدان
١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	
٢٩,٥	٣٧,٢	٢١,٤	٢٧٦ ٦٦٦	٢٣١ ٠٣٧	١٩١ ٠٠٨	آسيا <sup>(٦)</sup>
٧,٦	٨,٥	٨,٢	٧ ١٥٠	٧ ٠٣١	٧ ٢٣٠	مجلس التعاون الخليجي
٣,٠	٢,٧	٢,٦	١ ١٢٨	٩٧٧	١ ٢٦٣	منظمة التعاون الاقتصادي
١٩,٤	١٩,٣	١٨,٦	٣٠ ٨٥٨	٣١ ٣٨٧	٣٦ ٢٨٨	رابطة أمم جنوب شرق آسيا
٢,٤	٢,٣	٢,٢	١ ٩٤١	١ ٧٦١	١ ٥١٢	اتفاق بانكوك
٨,٦	٩,١	٨,٦	١ ٠٥٢	٩٧٦	٨١١	رابطة جنوبي آسيا للتعاون الإقليمي

المصدر : دليل إحصاءات التجارة الدولية والتنمية، ١٩٩٣ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع : ١٢-١)، الجدول E/F.94.II.D.24

(أ) مقتبس من وثيقة أونكتاد TD/B/CN.3/14.

(ب) حسابات أمانة الأونكتاد استنادا إلى بيانات من الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة.

٥٥ - وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، أخذت نتائج تشبيث سياسات الاقتصاد الكلي والتكييف الهيكلي والانفتاح على الاقتصاد العالمي من خلال اعتماد سياسات اقتصادية متحركة تظهر في أداء التجارة في المنطقة. وأخذت كل من التجارة داخل المنطقة والتجارة فيما بين البلدان الأعضاء في تجمعات التكامل دون الإقليمية تبدي انتعاشا طيلة التسعينات. فمثلا، بين عامي ١٩٩٠ و١٩٩٤، ارتفع نصيب التجارة داخل المجموعات إلى أكثر من الضعف في مجموعة الإنديز والسوق المشتركة للمخروط الجنوبي. وارتفع أيضا إلى ما يقارب ذلك المستوى الرابع في رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية. وفضلاً عن ذلك، فكون المنطقة تستوعب نسبة أكبر وأخذة في الازدياد من صادراتها العامة يمثل مؤشراً على تكامل متزايد بين البلدان<sup>(٣)</sup>.

**الجدول ٤ - الصادرات داخل منطقة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي**  
(١) ١٩٩٤-١٩٩٠ ومجملها.

**(ببليون دولارات الولايات المتحدة والأنسبة المئوية)**

١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	
٢٦,٣ ١٣٤,٦ ٪ ١٩,٥	٢٢,٦ ١٢٢,٢ ٪ ١٩,٣	١٩,٤ ١١٥,٧ ٪ ١٦,٨	١٥,٠ ١١٠,٦ ٪ ١٣,٦	١٢,٢ ١١٢,٧ ٪ ١٠,٨	رابطة التكامل لأمريكا اللاتينية - داخل المنطقة - إلى العالم رابطة التكامل/العالم
٣,٥ ٢٩,٢ ٪ ١١,٩	٢,٩ ٢٨,٥ ٪ ١٠,١	٢,٢ ٢٨,١ ٪ ٧,٩	١,٨ ٢٨,٦ ٪ ٦,٢	١,٣ ٣٠,٨ ٪ ٤,١	مجموعة الأنديز - داخل المنطقة - إلى العالم مجموعة الأنديز/العالم
١١,٤ ٥٩,٧ ٪ ١٩,١	١٠,٠ ٥٤,٣ ٪ ١٨,٥	٧,٢ ٥٠,٥ ٪ ١٤,٣	٥,١ ٤٥,٩ ٪ ١١,١	٤,١ ٤٦,٤ ٪ ٨,٩	السوق المشتركة للمخروط الجنوبي - داخل المنطقة - إلى العالم السوق المشتركة/العالم
١,٢ ٥,٨ ٪ ٢٠,٨	١,١ ٥,١ ٪ ٢٢,٤	٠,٩ ٤,٧ ٪ ١٧,٤	٠,٧ ٤,٠ ٪ ١٧,٤	٠,٦ ٣,٩ ٪ ١٦,٠	السوق المشتركة لأمريكا الوسطى - داخل المنطقة - إلى العالم السوق المشتركة/العالم
					الاتحاد الكاريبي - داخل المنطقة - إلى العالم الاتحاد الكاريبي/العالم
٣٢,٣ ١٤٨,٤ ٪ ٢١,٨	٢٩,٢ ١٣٤,٩ ٪ ٢١,٧	٢٤,٤ ١٢٧,٦ ٪ ١٩,٢	١٩,٣ ١٢٠,٣ ٪ ١٦,٠	١٦,٠ ١٢٢,٠ ٪ ١٢,١	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - داخل المنطقة - إلى العالم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي/العالم

**المصدر :** للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، "نظرة عامة أولية على اقتصاد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ١٩٩٤"

"Preliminary overview of the Latin American and Caribbean economy, 1994" (LC/G.1846, 20 December 1994), Box 2.

مقتبس من وثيقة أدونكتاد .TD/B/CN.3/14 (أ)

٥٦ - وعلى صعيد داخل المنطقة، حدث تطور هام على نحو خاص في مجال توسيع التجارة بين الجنوب والجنوب هو الشروع في الجولة الثانية من المفاوضات التجارية إثر اعتماد إعلان طهران في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ من قبل الاجتماع الوزاري للنظام الشامل للأفضليات التجارية. وهذه الجولة الثانية، التي أصبحت الآن في مرحلة متقدمة، تهدف إلى تيسير عملية الانضمام إلى النظام الشامل للأفضليات التجارية للبلدان الأخرى غير الـ٤٨ بلداً التي اشتراك في الاتفاق الأول للنظام الشامل للأفضليات التجارية ودفع عجلة تبادل الامتيازات إلى الأمام إلى مجالات جديدة تشمل الإجراءات التجارية المباشرة، والحواجز غير الجمركية والاتفاقات القطاعية.

#### باء - التعاون النقدي والمالي

٥٧ - وفيما يتعلق ب المجال التركيز الرئيسي الثاني في ترتيبات التكامل، وهو التعاون النقدي والمالي، تتمثل الوسيلة الرئيسية التي تستخدمنها البلدان النامية في التعاون في هذا المجال في مرافق المقاصة والمدفوعات، رغم أنه بذلك أيضاً محاولات للتعاون في مجال تحويل العملات وقامت بعض التجمعات بدراسة مسألة إنشاء اتحاد نقدي.

٥٨ - كان أداء مرافق المقاصة والمدفوعات في السنوات الأخيرة أفضل مما كان في الفترات التي سبقتها. فالنمو الحديث في التجارة داخل المجموعة صاحبته زيادة مناظرة في المعاملات التجارية التي تمر من خلال تلك المرافق. ومع ذلك فإن معظم التجارة داخل المجموعة والمعاملات التجارية المقتناة بمجموعها تتركز في مرفقين، هما اتحاد المقاصة الآسيوي، الذي قام في عام ١٩٩١ بخدمة ١١ في المائة من مجموع التجارة داخل المجموعة و١٣ في المائة من مجموع المعاملات التجارية المقتناة، والترتيبات المتبدلة للمدفوعات والائتمانات المصرفية لرابطة التكامل لأمريكا اللاتينية، التي قامت بخدمة ٧٦ في المائة و٨٤ في المائة على التوالي. أما المرافق الأخرى فقامت بخدمة مقادير متواضعة فقط من التجارة والمقاصة. وعلى الجانب الأكثر إيجابية، شرع بعض هذه المرافق في تنفيذ خطط ابتكارية للتقليل من استخدام النقد الأجنبي في المعاملات التجارية الإقليمية، مثل إدخال منطقة التجارة التفضيلية لدول شرق إفريقيا والجنوب الإفريقي استخدام شيك سياحي، بينما أنشأ فيما بين البلدان النامية الأخرى عدد محدود من المرافق المتعددة الأطراف لضمان تمويل التجارة وائتمانات التصدير، ويجري في بلدان أخرى تعبئة موارد مالية بصورة متزايدة من خلال إنشاء أسواق رأسمالية إقليمية.

#### سابعا - القضايا المستجدة والحقائق الجديدة

٥٩ - يتميز عالم ما بعد الحرب بغيرات بعيدة المدى في الاقتصاد العالمي والهيكل السياسي، ولكن في الخمس إلى العشر سنوات الماضية اتخذت هذه التغيرات طابعاً استثنائياً حقاً، منشأة ترابطًا متزايداً في الاقتصاد العالمي، الذي تمثل سماته الرئيسية في عولمة الاقتصاد وتحريره بصورة متزايدة، يصحب ذلك إنشاءً وتوسيع كتل اقتصادية وت التجارية تبني حول المراكز الرئيسية للقوة الاقتصادية وأحياناً تشمل بلدانًا متقدمة النمو وبلدان نامية على السواء؛ وتشوه مراكز جديدة للنمو الاقتصادي في شرق آسيا ومنذ عهد أقرب في أمريكا اللاتينية أيضاً؛ وتنامي العلاقة المتبادلة، وهو أمر له أهميته، بين الأجزاء المكونة للنظام الاقتصادي الدولي.

٦٠ - وجنبًا إلى جنب مع هذه التطورات يوجد تفكير جديد أساسي في مفاهيم نماذج التنمية الاقتصادية. ومع ذلك، فهناك في الوقت ذاته بلدان عديدة ليست مقتنة تماماً بأن الجواب يمكن بالضرورة في إيمان لا يتزعزع في فتح الاقتصادات وبنـذ كامل لهيـاكل التخطيط والمراقبة والحماية المتعلقة بالصناعة المحلية. وما زالت هذه البلدان متـخوفـة من الآثار الاجتماعية المباشرة والطويلة الأجل التي قد يـنطـويـ عليها مثل هذا التـحـولـ الكـاسـلـ المـفـاجـىـ فيـ السـيـاسـاتـ<sup>(٧)</sup>.

#### **ألف - عولمة الاقتصاد وتحريره**

٦١ - ومع ذلك فمعظم البلدان النامية ما زالت لا تملك معرفة تامة بالنمط الإنمائي الجديد المتمثل في عولمة الاقتصاد وتحريره، وهي أقل قدرة بكثير على التهـيـوـ للاستـفـادـةـ منـ هـذـهـ التـطـورـاتـ العـالـمـيـةـ.ـ فـهيـ تـرىـ التـدـفـقـاتـ الرـأسـمـالـيـةـ تـزـادـ بـسـرـعـةـ مـخـيـفـةـ،ـ مـنـ حـيـثـ حـجمـ وـسـرـعـةـ التـحـوـيـلـاتـ وـانـدـمـاجـ الأـسـوـاقـ المـالـيـةـ بـصـورـةـ مـتـزـاـيدـةـ.ـ وـهـيـ تـدـرـكـ الثـورـةـ الـمـسـتـمـرـةـ وـغـيرـ الـمـسـبـوـقةـ بـنـظـيرـ فـيـ مـجـالـ النـقلـ،ـ وـبـصـورـةـ أـخـصـ فـيـ مـجـالـ الـاتـصـالـاتـ،ـ وـتـشـهـدـ أـنـشـطـةـ الشـرـكـاتـ عـبـرـ الـوـطـنـيـةـ،ـ الـتـيـ يـجـريـ توـسـعـ أـدـوارـهـ الـعـالـمـيـةـ بـصـورـةـ مـسـتـمـرـةـ نـتـيـجـةـ لـاتـسـاعـ أـنـصـبـتـهاـ فـيـ الـأـسـوـاقـ وـقـدـرـاتـهـ الـإـسـتـثـمـارـيـةـ.ـ وـالـمـشـكـلـةـ الـتـيـ تـواـجـهـ عـدـدـاـ كـبـيرـاـ مـنـ الـبـلـدـانـ الـنـامـيـةـ هـيـ كـيـفـيـةـ الـإـدـمـاجـ فـيـ هـذـهـ الـعـمـلـيـةـ الـعـالـمـيـةـ وـجـنـيـ فـوـانـدـهاـ.

٦٢ - والمشكلة حادة على نحو خاص في حالة البلدان النامية التي تملك مجموعة صغيرة من منتجات التصدير ولا يمثل نهر الصادرات إلى حد كبير ولا تنوعها خياراً واقعياً بالنسبة لها في الأجل القصير إلى المتوسط.

٦٣ - وفضلاً عن ذلك، فالبلدان النامية التي تعتمد على المواد الخام والسلع الأساسية تنظر إلى احتمالات المستقبل بتوخوف متزايد. فالاتجاه الطويل الأجل في مجال الأسعار يبدو أنه اتجاه نزولي متسبب، جزئياً على الأقل، عن التغير السريع في نسبة القيمة المضافة من المواد إلى المعرفة، ليس فقط في قطاع الخدمات المتنامي بسرعة بل، وهو ما ينذر بالسواء بدرجة أكبر، في مجال المصنوعات التقليدية أيضاً.

٦٤ - ومع ذلك، ففيما بين البلدان النامية التي تتتوفر فيها احتمالات نمو واعدة بدرجة أكبر، يسود الاعتقاد بأن استمرار الحمائية في البلدان المتقدمة النمو، حتى في الفترة التالية لحملة أوروغواي، سيظل يشكل عقبة رئيسية في وجه التنمية الطويلة الأجل في البلدان النامية. وينظر العديد من هذه البلدان النامية إلى الخطوات التي تتخذها حالياً البلدان المتقدمة النمو لربط المسائل البيئية ومعايير العمل بالتجارة داخل إطار منظمة التجارة العالمية على أنها نتيجة لاتجاهات حمائية، لأن الاتهام بتدني معايير البيئة والعمل في الجنوب يمكن جداً أن يستخدم كبرير لاتخاذ إجراءات في البلدان المستوردة تجعل صادرات البلدان النامية أقل قدرة على المنافسة<sup>(٨)</sup>.

#### باء - نمو الكتل التجارية والاقتصادية

٦٥ - وكرد فعل مباشر لاتجاهات العولمة والتحرير، في الاقتصاد العالمي، حدث تكثيف وتوسيع لترتيبات التعاون الاقتصادي الإقليمي في كل مكان تمثل سماتهما الرئيسية فيما يلي: (أ) تكوين كتل اقتصادية وتجارية كبيرة حول السوقين الرئيسيين للولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي؛ (ب) نشوء خطوط تعاون اقتصادي وتجاري تشمل بلداناً متقدمة النمو وبلدانًا نامية على السواء؛ (ج) عودة الاهتمام بالتكامل فيما بين البلدان النامية<sup>(٩)</sup>.

٦٦ - ومن الأمثلة البارزة على السمعة الأولى منطقة التجارة الحرة لأمريكا الشمالية التي تضم الولايات المتحدة وكندا والمكسيك. ويحاول عدد من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بجدية الانضمام إلى هذه المجموعة، وأصبح انضمام شيلي وشيكا. وفي آسيا ومنطقة المحيط الهادئ، أنشئ محفل التعاون الاقتصادي لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ شاملًا استراليا، واندونيسيا، وبابوا غينيا الجديدة، وبروني دار السلام، وتايلاند، وجمهورية كوريا، وسنغافورة، والصين، ومقاطعة تايوان الصينية، والفلبين، وكندا، وماليزيا، والمكسيك، ونيوزيلندا، وهونغ كونغ، والولايات المتحدة، واليابان. وفي غير ذلك من الأماكن جرت مناقشات حول إبرام اتفاق تجارة حرة بين الاتحاد الأوروبي وعدد من تجمعات البلدان النامية في شمال إفريقيا وأمريكا اللاتينية، بينما اتفق رؤساء دول وحكومات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في مؤتمر قمة عقد في ميامي في كانون الأول ديسمبر ١٩٩٤ على إنشاء منطقة تجارة حرة تشمل نصف الكرة بأسره.

.../..

### جيم - عودة الاهتمام بالتعاون والتكميل الاقتصادي بين

٦٧ - كانت ثمة عودة واضحة للاهتمام بالتعاون والتكميل الاقتصادي بين بدأت في الثمانينات في أعقاب فترة طويلة من الركود بل والتراجع، ظن فيها الكثيرون أن التكميل الاقتصادي يمر في أزمة. أما اليوم فقد أصبح عدد قليل من البلدان النامية لا يشتراك في عضوية تجمع أو آخر من التجمعات دون الإقليمية أو الإقليمية للتعاون والتكميل الاقتصادي بين. وهذه الموجة الجديدة من الاهتمام كانت رد فعل مباشر للبيئة الاقتصادية الدولية المتغيرة عندما بدأت البلدان ترى بوضوح أشد دور التعاون والتكميل كاستراتيجية لكل من التنمية الوطنية ولتسهيل قيام مشاركة أكمل في الاقتصاد العالمي وعلى وجه الخصوص، كيف يستطيع التكميل أن يخدم انتظاماتها الوطنية الحيوية.

٦٨ - تكونت تجمعات جديدة في مناطق لم تكن قائمة فيها من قبل. وبدأت جميع التجمعات تطبق نهجاً جديدة للتعاون والتكميل، وكانت النتيجة أن إجراءات التكامل السوقي الماضية التي كانت تعتمد بدرجة خالصة تقريباً على استراتيجيات استبدال الواردات خلف تعرفنات جمركية عالية قد تراجعت الآن أمام نهج ذات اتجاه خارجي بدرجة أكبر تهدف أيضاً إلى تيسير اندماج البلدان في الاقتصاد العالمي الأوسع. وفي الوقت ذاته، تحرى زيادة التكامل السوقي بربطه بإجراءات أخرى في مجالات الانتاج والمال والتمويل والهيكل الأساسية، وغيرها، تهدف إلى توليد وتعزيز التجارة المتبادلة. وبإضافة إلى ذلك أخذت التجمعات الآن تعتمد نهجاً يختار إليها بوصفها "نزعنة إقليمية مفتوحة أو مرنة"<sup>(١٠)</sup> تسمح بالتعاون الاقتصادي ضمن مساحة اقتصادية أوسع ولكنها تنطوي أيضاً، وهو الأهم، على توسيع وتعزيز التعاون الذي يشمل ميادين متنوعة كالتأمين والسياحة والبيئة وتحفيظ حدة الفقر، بين أمور أخرى كثيرة. وهناك سمة هامة ثانية لهذه الترتيبات هي أنها تسمح باتباع نهج منن للغاية فيما يتعلق بعضوية التجمعات، بحيث يمكن أن تسير عملية التعاون والتكميل الاقتصادي بين داخل أي تجمع بسرعات مختلفة أو يمكن أن تضم فقط تلك البلدان التي لها مصلحة في متابعة أي نشاط معين أو مبادرة معينة.

### DAL - جولة أوروغواي

٦٩ - يتمثل أحد التدابير الهامة الناشئة عن جولة أوروغواي والتي كان لها آثار بعيدة المدى بالنسبة للتعاون بين الجنوب والجنوب في إنشاء إطار دائم يمكن فيه بحث التجارة والمسائل ذات الصلة بها والتفاوض بشأنها وإدارتها على أساس مستمر<sup>(١١)</sup>. وتملك منظمة التجارة العالمية ولاية تعريف وإدارة وتسهيل تشغيل جميع اتفاقات الجولة وتوفير محفل للمفاوضات في المستقبل. وتشكل الآليات المعززة لتسويقة المنازعات سمة في جميع الاتفاقيات، وقد أدخلت ميادين جديدة كالزراعة والمنسوجات والخدمات

.../..

والاستثمار والملكية الفكرية في الإطار المتعدد الأطراف وأعطيت التعريف والمعايير اللازمة لإجراء مفاوضات في المستقبل. وأقيمت روابط أيضاً بين التجارة ومجالات أخرى مثل العمل والاستثمار الأجنبي، فيما يجري إيلاً اهتمام متزايد للجوانب البيئية في سياسة التجارة.

٧٠ - وتملك بلدان نامية قليلة القدرات الإدارية والتقنية الالزمة لمعالجة مجموعة المواقسيع الناجمة عن جولة أوروغواي. وهناك تأكيد على أن البلدان النامية، كمجموعة، كانت تعاني من ظروف غير مواتية بصورة واضحة طيلة الجولة وأن معظمها لم يكن قادرًا على حماية مصالحه الأساسية. ولم يشترك عدد كبير من تلك البلدان اشتراكاً كافياً في المناقشات التي أدت إلى النتائج التي تم خضوعها لها في الجولة، رغم أنها في النهاية كانت جميعاً طرفاً في القرار النهائي باعتماد تلك النتائج.

٧١ - واتتاقادت جولة أوروغواي بالغة التعقيد والإسهاب والتفصيل. وتشتمل على مجالات عديدة تستطيع البلدان النامية أن تستغلها لمصلحتها، ولكنها تتضمن أيضًا مجالات عديدة كذلك يتطلب فيها اتخاذ تدابير للتقليل إلى الحد الأدنى من النتائج المعاكسة. وإذا كان عدد كبير من البلدان النامية يجد صعوبة في موافقة مفاوضات جولة أوروغواي، فإن المشكلة سوف تتضاعف مرات عديدة في تنفيذ الاتفاقيات وفي موافقة المفاوضات التي تشكل إحدى سمات منظمة التجارة العالمية.

#### هاء - دور القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية

٧٢ - يتم الإضطلاع بمبادرات التعاون بين الجنوب والجنوب في الأغلب الأعم على أساس التعامل بين حكومة وأخرى ولكن برامج الإصلاح التي يجري تنفيذها في معظم البلدان، وكذلك التغيرات التي تحدث على الصعيد الدولي، قد زادت إلى حد بعيد من تأثير القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية في عمليات صنع القرار على جميع المستويات وفي الطريقة التي يجري بها تنفيذ تلك العمليات.

٧٣ - ويمكن أن يتوقف نجاح أو فشل مبادرات التعاون بين الجنوب والجنوب على درجة ومستوى مشاركة القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية في عمليات صنع القرار بين الجنوب والجنوب.

#### واو - الاحتياجات الخاصة لافريقيا

٧٤ - في الوقت الذي يتعين فيه على كثير من البلدان النامية أن تحاول التغلب على مشاكل عسيرة في محاولتها مواجهة تحديات التنمية في العالم المعاصر، فإن المشاكل التي تواجه البلدان الافريقية عويصة

.../...

على نحو خاص. فالاتعاش الذي شوهد في جزء كبير من العالم النامي في السنوات الأخيرة قد تنكب عن إفريقيا عموماً بالرغم من أن البلدان الإفريقية، كما هي الحال في بلدان أخرى، قد اعتمدت وتابعت تنفيذ إصلاحات اقتصادية واسعة النطاق وإجراءات بعيدة المدى لتحسين المناخ للأعمال التجارية، بما في ذلك استحداث أشكال من الحكم يعتمد المشاركة بدرجة أكبر. وقد خلص تقييم لمنجزات برنامج عمل الأمم المتحدة للاتعاش الاقتصادي والتنمية في إفريقيا إلى تناوح منها أن البرنامج يظهر وجود قبول واسع للنطاق من جانب البلدان الإفريقية لضرورة إجراء إصلاحات اقتصادية تقوم على أساس أشكال من الإدارة الاقتصادية ذات منحى سوقي وأكثر مرونة وتتيح دوراً أكبر للقطاع الخاص<sup>(١٢)</sup>. بيد أن برنامج العمل لم يحقق الأهمال المتوقعة منه؛ ويعتبر خلفه، برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في إفريقيا في التسعينيات فرصة ثانية للقاراء لتحقيق بصورة معجلة التحول والتكامل والتوزيع والنمو الاقتصادي. ويتوقف نجاح أو فشل البرنامج الجديد أولاً وقبل كل شيء على التزام البلدان الإفريقية بالبرنامج، ولكنه أيضاً سيعتمد بشكل حاسم على الدعم الذي سيتلقاء البرنامج من شركاء إفريقيا في التنمية من بين البلدان النامية ومن المجتمع الدولي ككل.

#### ثامناً - تقديم الدعم للتعاون بين الجنوب والجنوب

##### **ألف - الدعم من البلدان المتقدمة النمو**

٧٥ - أبدت البلدان المتقدمة النمو والمؤسسات المتعددة الأطراف في السنوات الأخيرة ميلاً أشد إلى دعم مبادرات التعاون بين الجنوب والجنوب، ويتخذ هذا الدعم أشكالاً متنوعة، تتراوح بين الحوارات المتعلقة بالسياسة على صعيد لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والدعم العملي على المستويين المتعدد الأطراف والثنائي، للبرامج والمشاريع المحددة المتعلقة بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية أو لجمعيات محددة من البلدان النامية للتعاون والتكامل. ومن الأمثلة البارزة على الأول الاجتماع المعني بالسياسة الذي عقدته لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي في أيلول/سبتمبر ١٩٩٢، والذي أتاح فرصة لمجتمع المانحين لاستعراض سياساته المتعلقة بالمساعدة الإنمائية ودراسة أفضل السبل التي يستطيع بها أن يدعم التعاون والتكامل الاقتصادي بين على الصعيد الإقليمي فيما بين البلدان النامية. وقد أكدت تناوح الاجتماع النهج الجديد للدول الأعضاء تجاه مبادرات التكامل الاقتصادي للبلدان النامية واستعدادها لدعم جوانب من التعاون والتكامل الإقليميين في برامج مساعدتها الإنمائية. وقرر الاجتماع أيضاً استكشاف إمكانيات وتشجيع وترشيد وتعزيز المؤسسات الإقليمية والاستجابة بصورة موافية لجهود البلدان النامية الرامية إلى العمل معاً والمساعدة في تحديد المجالات المناسبة بصورة خاصة للنهج الإقليمية.

٧٦ - وعلى الصعيد الثنائي، يتخذ عدد متزايد من البلدان المتقدمة النمو ومؤسساتها تدابير من نوع تنظيمي وإجرائي على السواء لكي تتمكن بصورة أفضل من الاستجابة للجوانب ذات الصلة بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية في برامج مساعدتها الإنمائية، وبالتحديد لتشجيع ودعم مبادرات التعاون الإقليمي. وقد أنشأ بعضها "نافذة" خاصة أو صندوقاً إقليمياً خاصاً لتوفير التمويل الإنمائي للمشاريع والبرامج المتعددة الأقطار. واتخذ البعض الآخر قراراً في إطار السياسة بتركيز مساعدته الإنمائية في عدد محدود من المناطق ليكون لها حد أقصى من التأثير.

٧٧ - ويعكس الهيكل الداخلي وكذلك إجراءات العمل للبلدان والمؤسسات المانحة الرئيسية هذا الاهتمام بالتعاون والتكميل الإقليميين. ومن الأمثلة البارزة الاتحاد الأوروبي، الذي له تاريخ طويل في تقديم الدعم المالي والتقني للتعاون، والتكميل الإقليميين يرجع إلى اتفاقية ياوادي الثانية لعام ١٩٦٩. وربما يفسر نجاحه في التكامل الأوروبي والخبرة التي اكتسبها من تلك العملية الدور الهام الذي أగَّرَ عَنْ استعداده للقيام به، في إطار مجتمع الماءحين، في دعم التعاون والتكميل الاقتصادي بين الإقليميين. فمثلاً، في الاجتماعات التينظمها في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ وشباط/فبراير ١٩٩٢ ، بقصد برنامج المساعدة الخاص للبلدان الإفريقية المدينة الواقعة جنوب الصحراء الكبرى، دعا الاتحاد (الذي كان يدعى الاتحاد الاقتصادي الأوروبي وقتئذ) إلى إجراء مزيد من الدراسات بشأن النهج الممكن لإدماج بعد إقليمي في برامج التكيف الهيكلي، مشيراً إلى أنه ربما يتنهض بدور أساسي في تقديم المساعدة الإنمائية للتجمعات الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية في إفريقيا جنوب الصحراء الكبرى في العقد القادم. وقد حدد الاتحاد في تقريره "التكامل الإقليمي والتكيف الهيكلي"، عدداً من الميادين التي يمكن فيها للتكميل الإقليمي والتكيف الهيكلي أن يعزز كل منها الآخر، مثل تنسيق سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات القطاعية فيما بين البلدان المجاورة.

٧٨ - ومن بين المنظمات المتعددة الأطراف، أخذ البنك الدولي، الذي كان يولي في السابق اهتماماً محدوداً للتكميل الإقليمي، يضطلع منذ عهد قريب بدور داعم واضح، كما يتجلّى ذلك في العديد من أنشطته في إفريقيا بوجه خاص، وجعل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقديم الدعم للتعاون الاقتصادي الإقليمي سمة أساسية في دوراته برمجته. وهناك نهج مماثلة واضحة في برنامج جميع المانحين الثنائيين الرئيسيين.

٧٩ - وهناك تجل آخر أيضاً للموقف الجديد الذي تتخذه البلدان المتقدمة النمو إزاء جهود البلدان النامية فيما يتعلق بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية يمكن ملاحظته في الشعبية المتزايدة لعلاقات الحوار مع شركاء التنمية، التي تعمل من خلال مؤتمرات استشارية، وموائد مستديرة وآليات أخرى. فرابطة أمم جنوب شرق آسيا والاتحاد الإنمائي للجنوب الإفريقي ومتحف جنوب المحيط الهادئ تعتمد اجتماعات

.../..

استشارية سنوية مع المعنين من شركاء التنمية. وعقد الاتحاد الاقتصادي لدول غرب افريقيا مؤتمره الأول للماهين في عام ١٩٩٢ وعقدت منطقة التجارة التنموية لدول شرق افريقيا والجنوب الافريقي/السوق المشتركة لشرق افريقيا والجنوب الافريقي مؤتمرا في عام ١٩٩٤.

#### بأء - منظومة الأمم المتحدة

٨٠ - إن تقديم الدعم للتعاون بين الجنوب والجنوب يمثل على الدوام واحدا من الجوانب الأكثر أهمية في الرسالة الإنمائية للأمم المتحدة ووكالاتها. فالأنكشاد، الذي عينته الجمعية العامة بوصفه مركز تنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة للتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية، يضطلع بدور رئيسي في توصيل هذا الدعم، ويعمل إما منفردا أو بالتعاون مع إدارات ووكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة. فمثلاً قام من خلال إجراء الدراسات وتقديم المساعدة التقنية بدور قيادي في إقامة مشاريع دون إقليمية وإقليمية للتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية، تفطى جميع القطاعات كما قدم بطرق أخرى مختلف الدعم لأنشطة التعاون بين الجنوب والجنوب على الصعيدين الإقليمي والأقليمي على السواء.

٨١ - وبالإضافة إلى العمل الذي ينهض به الأنكشاد، تقوم إدارات ووكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة بتقديم دعم فعال لأنشطة التعاون بين الجنوب والجنوب إما من خلال وسائل التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية أو التعاون التقني فيما بين البلدان النامية. ويتسنم دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالجسم، سواء كمصدر للتمويل لبرامج ومشاريع دعم التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية/التعاون التقني فيما بين البلدان النامية التابعة لإدارات ووكالات أخرى، أو كمصدر للتعاون التقني الذي يضطلع به هو بالذات أو كمصدر للمدخلات، التقنية في السياسة، أو بسب تأثيره الحفاز.

٨٢ - وتقوم منظمات أخرى تابعة للأمم المتحدة بدعم التعاون بين الجنوب والجنوب بصورة فعالة كل في مجال اختصاصها. وتشمل هذه المنظمات، بصورة خاصة، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)، ومنظمة العمل الدولية، ومركز التجارة الدولية التابع للأونكتاد/الغات، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونيسكو) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ومنظمة الصحة العالمية. وتقوم اللجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة أيضا بتقديم مساعدة قيمة في تعزيز مبادرات التعاون بين الجنوب والجنوب.

### الحواشى

- (١) انظر على سبيل المثال، تقرير لجنة الجنوب، و 1990، New York، Oxford University Press، و خاصة الصفحات ١٤٢-١٥٥ (من النص الإنجليزي) للاطلاع على مناقشة مفصلة حول هذه النقطة.
- (٢) يستند هذا الفرع الى الوثيقة TD/B/CN.3/9.
- (٣) انظر وثيقة الأونكتاد II (TD/B/39)، وخاصة الفقرة ٥.
- (٤) قد تتخذ ترتيبات التعاون بين الجنوب والجنوب أشكالاً مختلفة، حسب أمور منها درجة الترب الجغرافي والثقافي بين البلدان المعنية. والشكل الأكثر عمقاً هو شكل التكامل الاقتصادي في الخطة دون الإقليمية والإقليمية. وقد نشط التحرك نحو هذه الخطط في الخمسينات بإنشاء اللجان الاقتصادية التابعة للأمم المتحدة. وقد بدأت هذه الخطط برابطة التجارة الحرة لأمريكا الشمالية في ١٩٦٠، ثم وضعت في جميع أنحاء العالم النامي. أما التعاون بين الجنوب والجنوب، أي التعاون على الصعيد الأقليمي، فهو ظاهرة جديدة نسبياً. والتعاون الثنائي على الصعيد الأقليمي شائع تماماً، ولكن النظام الشامل للأفضليات التجارية هو المثل الوحيد على الخطط الأقليمية.
- (٥) مع ذلك، فهذا النمو ليس موزعاً متساوياً في جميع أنحاء منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا. فالتجارة بين البلدان العربية مثلاً هامشية، وتزيد إحصاءات اللجنة أن نصيب التجارة الإقليمية الداخلية في منطقة اللجنة من إجمالي التجارة في السنوات ١٩٨٩ و ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢ بلغ ١١,٤ في المائة و ٤,١٠ في المائة، و ٤,١٠ في المائة على التوالي.
- (٦) انظر UNCTAD/ECDC/238.
- (٧) صدرت نداءات لا من البلدان النامية ومؤسساتها فحسب بل من البلدان المتقدمة النمو أيضاً تدعى إلى أن توقيع التكيف الهيكلي المدعومة من المؤسسات المتعددة الأطراف اهتماماً أكبر إلى ما تحدّثه من أثر اجتماعي. ويرد بحث هذا الرأي بإسماب في وثائق منها على سبيل المثال تقريراً التجارة والتنمية للأونكتاد ، لعامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤.

(٨) انظر مذكرة المعلومات الأساسية بقلم جوليو أ. لاكارت: "الصلة بين نتائج جولة الأوروغواي والتعاون بين الجنوب والجنوب".

.TD/B/CN.3/9 (٩)

.TD/B/CN.3/15 (١٠)

(١١) انظر ملحق 报关和贸易发展司关于1994年“巡回考察”的报告:“评估第一阶段的成果”.

.UNCTAD/ECDC/228 TD/3/39 (2) (١٢)

.TD/B/CN.3/GC.1/4 (١٣)

- - - - -